

ČTENÁŘSKÁ VÝZVA

Překládová literatura za hranicemi angličtiny - jiné jazyky, jiné světy

Od března 2026 do října 2026 vyhlášíme čtenářskou výzvu, ve kterých se zaměříme na překlady beletrie z méně zastoupených jazyků. Překládaným jazykem tedy nebude angličtina, ale dáme prostor těm menšinovým jako je například nizozemština. Překlady knih z vybraných jazyků budou vystaveny pro inspiraci v knihovně.

TÉMA NA KAŽDÝ MĚSÍC

- 1) **BŘEZEN** – Norština
- 2) **DUBEN** – Nizozemština
- 3) **KVĚTEN** - Slovenština
- 4) **ČERVEN** – Italština
- 5) **PRÁZDNINY (červenec a srpen)** - Francouzština
- 6) **ZÁŘÍ** - Portugalština
- 7) **ŘÍJEN** – Švédština

DOPORUČENÁ LITERATURA

- 1) **BŘEZEN** – autoři překládaní z **norštiny**

- [Strømsborg, Linn, 1986-](#)
- [Hjorth, Vigdis, 1959-](#)
- [Lovrenski, Oliver, 2003-](#)
- [Lykke, Nina, 1965-](#)
- [Nore, Aslak, 1978-](#)
- [Lunde, Maja, 1975-](#)
- [Gaarder, Jostein](#)
- [Pettersen, Siri, 1971-](#)
- [Loe, Erlend, 1969-](#)
- [Gulbrandsen, Trygve, 1894-](#)
- [Flood, Helene, 1982-](#)
- [Seierstad, Åsne, 1970-](#)
- [Hamsun, Knut](#)
- [Jacobsen, Roy, 1954-](#)
- [Rolstad, Lajla, 1978-](#)
- [Fjell, Jan-Erik](#)
- [Ambjørnsen, Ingvar, 1956-](#)
- [Undset, Sigrid](#)
- [Mytting, Lars, 1968-](#)
- [Aubert, Marie, 1979-](#)
- [Christensen, Lars, Saabye](#)

- 2) **DUBEN** – autoři překládaní z **nizozemštiny**

- [Groen, Hendrik](#)
- [Meijer, Eva](#)
- [Rijneveld, Marieke Lucas](#)
- [Mulisch, Harry](#)

- [Fabricius, Johan](#)
- [Posthuma, Jente](#)
- [Koch, Herman](#)
- [Hart, Maarten 't](#)
- [Hermans, Willem Frederik](#)
- [Noort, Saskia](#)
- [Robben, Jaap](#)
- [Buwalda, Peter](#)
- [Reit, Michael](#)
- [Pfeijffer, Ilja Leonard](#)
- [Dis, Adriaan van](#)
- [Simons, Ida](#)
- [Haan, Jacob Israel de](#)
- [Grunberg, Arnon](#)
- [Daanje, Anjet](#)
-
- odkaz do katalogu - [nizozemské romány](#)

3) **KVĚTEN** – autoři překládaní ze **slovenštiny**

- [Karika, Jozef, 1978-](#)
- [Dán, Dominik, 1955-](#)
- [Mňačko, Ladislav](#)
- [Červenák, Juraj, 1974-](#)
- [Urbaníková, Eva](#)
- [Hochholczerová, Nicol, 1999-](#)
- [Bernátová, Barbora, 1992-](#)
- [Hajduková, Michaela Ella, 1984-](#)
- [Tainová, Tamara](#)
- [Rankov, Pavol, 1964-](#)
- [Ries, Michala, 1989-](#)
- [Brnková, Michaela](#)
- [Pronská, Jana](#)
- [Sakmárová, Dominika, 1990-](#)
- [Repová, Hana](#)
- [Kukučín, Martin](#)
- [Nižnánsky, Jožo](#)
- [Wurm, Monika](#)
- [Balogová, Beata](#)
- [Hvorecký, Michal, 1976-](#)
- [Tallo, Michal](#)

4) **ČERVEN** – autoři překládaní z **italštiny**

- [Pasolini, Pier Paolo](#)
- [Eco, Umberto, 1932-2016](#)
- [Ferrante, Elena](#)
- [Giordano, Paolo, 1982-](#)
- [Di Fulvio, Luca, 1957-2023](#)
- [Carrisi, Donato](#)
- [Moravia, Alberto, 1907-1990](#)
- [Cognetti, Paolo, 1978-](#)

- [Starnone, Domenico, 1943-](#)
- [Salgari, Emilio](#)
- [Di Pietrantonio, Donatella, 1963-](#)
- [Dazieri, Sandrone, 1964-](#)
- [Calligarich, Gianfranco, 1947-](#)
- [D'Avenia, Alessandro, 1977-](#)
- [Morante, Elsa, 1912-1985](#)
- [Sciascia, Leonardo](#)
- [Calvino, Italo](#)
- [Ferrari, Valentina](#)
-
- Odkaz do katalogu – [italské romány](#)

5) **PRÁZDNINY** (červenec a srpen) - **Francouzština**

- [Giono, Jean](#)
- [Camus, Albert](#)
- [Merle, Robert](#)
- [Verne, Jules](#)
- [Vian, Boris](#)
- [Barbery, Muriel](#)
- [Colombani, Laetitia](#)
- [Guenassia, Jean-Michel](#)
- [Vigan, Delphine de, 1966-](#)
- [Houellebecq, Michel](#)
- [Perrin, Valérie](#)
- [Louis, Édouard](#)
- [Boulle, Pierre](#)
- [Binet, Laurent](#)
- [Chevallier, Gabriel](#)
- [Musso, Guillaume](#)
- [Bussi, Michel](#)
- [Ernaux, Annie](#)
- [Pagnol, Marcel](#)
- [Gavalda, Anna](#)
- [Gounelle, Laurent](#)
- [Da Costa, Mélissa](#)
- [Lemaitre, Pierre](#)
-
- Odkaz do katalogu – [francouzské romány](#)

6) **ZÁŘÍ** – autoři překládaní z **portugalštiny**

- [Saramago, José](#)
- [Santos, José Rodrigues dos](#)
- [Tavares, Miguel Sousa](#)
- [Cruz, Afonso](#)
- [Jorge, Lídia](#)
- [Ferreira de Castro](#)
- [Espanca, Florbela](#)
- [Ribeiro, Bernardim](#)
- [Peixoto, José Luís](#)
- [Pereira, Ana Teresa](#)
- [Antunes, António Lobo](#)

7) **ŘÍJEN** – autoři překládaní ze švédštiny

- [Sjöwall, Maj](#)
- [Jonasson, Jonas](#)
- [Backman, Fredrik, 1981-](#)
- [Lundberg, Sofia](#)
- [Hjorth, Michael, 1963-](#)
- [Persson Giolito, Malin, 1969-](#)
- [Natt och Dag, Niklas, 1979-](#)
- [Ajvide Lindqvist, John, 1968-](#)
- [Jungstedt, Mari, 1962-](#)
- [Ohlsson, Kristina, 1979-](#)
- [Bengtsdotter, Lina, 1977-](#)
- [Boye, Karin](#)
- [Härjegård, Karin, 1972-](#)
- [Herngren, Moa, 1969-](#)
- [Johansson, Lars, 1966-](#)
- [Ridzén, Lisa, 1988-](#)
- [Smirnoff, Karin](#)
- [Munthe, Axel](#)
- [Bengtsson, Frans Gunnar](#)
- [Ahrnstedt, Simona, 1967-](#)
- [Schulman, Alex, 1976-](#)
- [Karlsson, Jonas, 1971-](#)
- [Sten, Camilla, 1992-](#)
- [Skybäck, Frida, 1980-](#)
- [Ingemarsson, Kajsa, 1965-](#)
- [Sem-Sandberg, Steve, 1958-](#)
- [Nordquist, Lina, 1977-](#)
- [Strandberg, Mats](#)
- [Adolfsson, Maria, 1958-](#)
- [Ekman, Kerstin, 1933-](#)
- [Axelsson, Majgull](#)
- [Alvtegen, Karin, 1965-](#)
- [Olsson, Linda](#)